

**Zeitschrift:** Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand  
**Herausgeber:** Swiss Society of New Zealand  
**Band:** 28 (1965)  
**Heft:** [8]

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

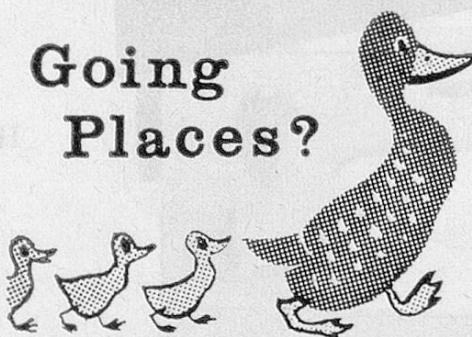
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Going Places?



Wherever, whenever, however you're going, see Dalgety-N.Z.L. We are agents for all the main shipping and airlines, organised tours etc., and take pride and pleasure in exactly meeting all your travel requirements.



**Dalgety-Loan**

TRAVEL SERVICE

Branches throughout N.Z.

Member of N.Z. Travel Agents  
Association

63/2

Box 942

Hamilton



First in  
Switzerland

First in  
New Zealand

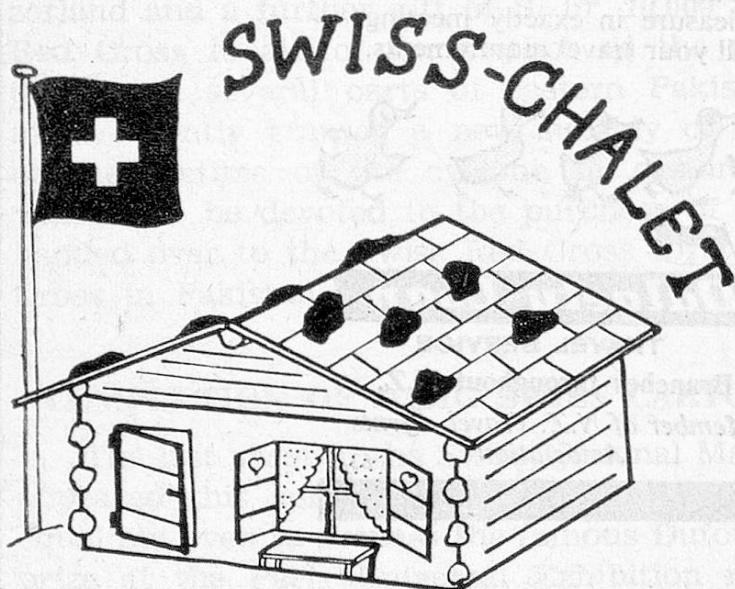
(More than 37,000  
New Zealand house-  
wives use a  
**BERNINA**)

**BERNINA**  
SEWING  
CENTRE

(AUCK.) LTD.

Head Office & Shop,  
16 Wyndham St,  
Auckland, C.I.  
Phone 40-295  
C.P.O. Box 864

**BERNINA**



Restaurant  
Coffee - Bar

Props. Mr and Mrs Bert Fluhler

**OPEN**  
**7 DAYS**

ENGLISH  
and  
CONTINENTAL  
MEALS

If you are in the  
Waikato come  
and enjoy a meal  
in a pleasant at-  
mosphere.

For reservation  
Phone 82-305  
Hamilton